Guerre à l'anglicisme

Ne dites pas *approprié* pour "compétent";
Filer un rapport pour "produire.....";
Est surgi pour "a" surgi;
Déqualifié pour "inélégible";
 Instruments *devant être employés* pour
 "destinés à.....";
Montrer pour "démontrer";
 Cruauté *pour* les animaux, au lieu "d'en-
 vers";
Accommodations pour "facilités, aménage-
 ment, logement";
Voteurs pour "votants";
Comité de santé pour "commission d'hy-
 giène".

POÉSIE

L'OISEAU D'HIVER

Dans le sapin couvert de neige,
 Que chantes-tu, petit oiseau?
 Si l'œil de Dieu ne te protège,
 Tu vas périr sur ce rameau.—
 Mais non! ta gaieté calme et pure
 S'épanchera malgré le froid:
 Dans les frimas ou la verdure
 Tu sembles heureux comme un roi!

Celui qui t'a donné la vie,
 Sensible à nos revers nombreux,
 Garde l'être qui chante ou prie
 Quand viennent les jours rigoureux.
 Si trop souvent notre courage
 Chancelle au souffle du malheur,
 C'est que nous maudissons l'orage:
 Pourtant l'épreuve a sa valeur!

Petit oiseau, qui sait le nombre
 Des maux dont chacun doit tribut?
 Il faut voir l'avenir moins sombre
 Et confiant marcher au but!
 Des talents que le ciel nous donne
 Sachons bien connaître le prix:
 Sous la branche où ta voix fredonne,
 Les bienfaits de Dieu sont compris.

BENJAMIN SUITE (1).

(1) Poète et littérateur canadien distingué, né à Trois-Rivières en 1841. A écrit les *Laurentiennes*, une *Histoire des Trois-Rivières*, et l'*Histoire des Canadiens-français*.

Littérature canadienne

Servez la patrie en vous préparant par une forte éducation littéraire et morale à exercer sur vos concitoyens une influence salutaire, à défendre leurs intérêts par une parole éclairée et sachant se faire respecter, à remplir avec habileté et intégrité les charges dont vous pourriez être investi plus tard pour le bien de la société.

Apprenez à servir la patrie avec dévouement et générosité, non par une ambition égoïste qui cherche l'honneur pour soi et l'abaissement des autres, non par la cupidité des salaires attachés aux fonctions publiques, non pour la prédominance d'un parti voué exclusivement à de certains hommes ou à des doctrines qui ne sont pas celles de l'intérêt général.

Servez la patrie pour elle-même, parce qu'étant votre mère, elle réclame avec droit les services dévoués de ses enfants; parce que l'amour pour elle est une vertu morale inspirée par la raison et le plus noble instinct du cœur, un devoir dont l'obligation est sanctionnée par la voix de tous les peuples, notant d'ignominie le citoyen qui trahit sa cause ou refuse de la servir; parce qu'enfin la distinction des nationalités est dans les desseins de Dieu, qui a constitué les peuples dans les limites qui circonscrivent chacun d'eux, et que lui-même a fait une obligation de prier pour la patrie et de la défendre.

En vous enseignant vos devoirs sociaux, nous n'avons cessé de vous répéter: Tenez aux principes, ils sont tout; les principes de la foi, de la morale, de l'équité, des lois constitutives de la société, tenez-y. Nous ne saurions trop vous le redire dans ces temps où trop souvent dominent les intérêts personnels, et où l'on a recours sans cesse aux expédients pour répondre à des énigmes coupables. Le principe, c'est la base de l'édifice social, qui sans lui ne s'appuie plus que sur de misérables états que les vents si fréquents à cette saison de tempêtes renverseront au premier jour.

MGR. RAYMOND (1).

(1) Né à St. Hyacinthe en 1810. Ses écrits sont: *Discussion sur la civilisation ancienne et sur la civilisation moderne*, et *Etudes sur le Moyen-Age*.